

St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: stmaryschurch2@rogers.com

Website: stmarysbathurst.archtoronto.org

Email: stmarysbathurst@archtoronto.org



Sunday Masses

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English

6:30 pm Portuguese

Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)

Rev. Fr. João Ferreira (Associate Pastor)

Parish Pastoral Council

Parish Finance Council

Chair: Joe Oliveira

Legião de Maria

Apostolado de Oração

English Choir

Portuguese Choir

Ana da Silva 905-891-5444

Santo Cristo Association

Contact the Parish 416-703-2326

Volunteer Coordinator

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

Santo Cristo Band (Hall) 416-703-2231

Marco Lima 416-818-5462

Santo Cristo

Joey Teves 647-887-2804

Espirito Santo

John & Lucy Silva 905-890-4771

St. Vincent de Paul

416-247-8868

Baptism—Sundays

Baptisms will be booked by appointment only.

Marriages

Please contact the priest 12 months in advance.

Confessions

Most days before Mass, except on Sunday.

Schools

St. Mary Elementary 416-393-5205

Bishop Macdonell 416-393-5462



Paróquia de Santa Maria

Pentecostes

Cinquenta dias após a Ressurreição de Jesus, quando estava a chegar a seu termo o Pentecostes, festa com que o antigo Povo de Deus celebrava o dom da lei e da aliança o Espírito Santo irrompe sobre os Apóstolos transformando-os, radicalmente. E toda a comunidade cristã (e não apenas o núcleo essencial da Igreja, formado pelos Apóstolos e a Mãe de Jesus) fica investida do poder do Espírito mandado pelo Pai, para garantir a continuidade da missão do Filho. Nesse momento, o novo Povo de Deus, a Igreja fundada sobre os Apóstolos, e marcada com o selo do Espírito, iniciava a sua arrancada, empreendida a sua aventura missionária. É o primeiro dia da Igreja!

Leitura dos Actos dos Apóstolos 2,1-11 De harmonia com a promessa de Jesus, o Espírito Santo, manifestando a Sua presença sob os sinais sensíveis do vento e do fogo, desce sobre os Apóstolos, transforma-os totalmente e consagra-os para a missão, que Jesus lhes confiara. Com este Baptismo no Espírito Santo, nascia assim, oficialmente, a Igreja. Nesse dia, homens separados por linguas, culturas, raças e nações, começavam a reunir-se no grande Povo de Deus num movimento que só terminará com a Vinda final de Jesus.

Salmo Responsorial: Enviai, Senhor, o vosso Espírito e renovai a terra.

Leitura da Primeira Epistola de São Paulo aos Coríntios 12,3b-7.12-13 O Espírito Santo é “a alma da Igreja”. É Ele que dá aos Apóstolos a perfeita compreensão do Mistério Pascal e os leva a anunciar a Ressurreição a todos os homens, sem excepção. É por Ele que nós acreditamos que Jesus é Deus e essa nossa fé se mantém. É Ele que enriquece o Corpo Místico com dons e carismas, numa grande variedade de vocações, ministérios e actividades. É Ele que, ao mesmo tempo que nos distingue, dando-nos uma personalidade própria dentro da Igreja, nos põe em comunhão uns com os outros, de tal modo que a diversidade não destrói a unidade.

Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São João 20,19-23 Com a Páscoa inicia-se a nova Criação. E, como na primeira também agora o Espírito Santo está presente, a insuflar aos homens, mortos pelo pecado, a vida nova do Ressuscitado. Jorrando do Corpo glorificado de Cristo, em que se mantêm as cicatrizes da Paixão, o Sopro purificador e recriador do mesmo Deus, comunica-se aos Apóstolos. Apodera-se deles, a fim de que possam prolongar a obra da nova Criação, e assim a humanidade, reconciliada com Deus, conserve sempre a paz alcançada em Jesus Cristo.

Cânticos

Povo Eleito, Povo Santo

Caminhamos para Ti,
Ó cidade do Senhor,
Construindo neste mundo
A verdade e o amor.

**Povo eleito, povo santo,
Reunido no amor;
Peregrino ao encontro
Da cidade do Senhor.**

Peregrinos dando as mãos,
Vai connosco Jesus Cristo;
Ele salva, Ele reina,
Faz dos homens um só povo.



Minha Vida Tem Sentido

Minha vida tem sentido cada vez que eu venho aqui
e Te faço o meu pedido de não me esquecer de Ti.
Meu amor é como este pão,
que era trigo que alguém plantou,
depois colheu e depois tornou-se salvação
e deu mais vida e alimentou o povo meu.

**Eu Te ofereço este pão;
Eu Te ofereço o meu amor! (bis)**

Minha vida tem sentido cada vez que eu venho aqui
e Te faço o meu pedido de não me esquecer de Ti.
Meu amor é como este vinho,
que era fruto que alguém plantou,
depois colheu, e depois encheu-se de carinho,
e deu mais vida e saciou o povo meu.

Quem Comer Deste Pão

**Quem comer deste Pão
E beber deste Vinho
Viverá para sempre.**

Disse Jesus: Eu sou o Pão vivo,
Que desceu do Céu
para a vida do mundo.

Quem come a Minha carne
e bebe o Meu sangue,
Permanece em Mim e Eu nele.

A Minha carne é verdadeira
comida, e o Meu Sangue
é verdadeira bebida.



Nossa Senhora, Mãe de Jesus

**Miraculosa Rainha dos Céus,
Sob o Teu manto tecido de luz,
Faz com que a guerra acabe na terra
E haja entre os homens a paz de Jesus**

Nossa Senhora, Mãe de Jesus,
Dá-nos a graça da Tua luz;
Virgem Maria divina flor
Dá-nos a esmola do Teu amor.

**Intenções das Missas para esta Semana
Sábado dia 4 de Junho**

5:00 pm. Souls in purgatory—Benjamim Resendes Medeiros

6:30 pm. Arménia Resendes—Mercês e Cristiano Ventura,
Domingos e Evangelina Arruda, Manuel Trindade, almas do
purgatório

Domingo dia 5 de Junho

8:30 am. Olivia, João e Fernando Machado

10:00 am. Comunidade — José Luis e Maria Teresa Branco—
Judy da Silva—Luis Augusto Ribeiro Raposo—Joaquim Lopes
de Brito, pais e sogros — Marilena de Sipoli do Val, Larissa
Helena do Val Torlezi e António Petrocino

11:30 am.

1:00 pm.

3:00 pm. Irmandade de Santa Maria Vivos e falecidos

Segunda-Feira dia 6 de Junho

9:00 am. Assumption of the Blessed Virgin Mary

6:00 pm. Tomaz e Maria Oliveira

Terça-Feira dia 7 de Junho

9:00 am. Irmãos e cunhados da família Sousa

6:00 pm. Libério e Conceição Ledo

Quarta-Feira dia 8 de Junho

9:00 am. Intention of Anita Giraudi

6:00 pm. Ermelinda Arruda

Quinta-Feira dia 9 de Junho

9:00 am. Louvor ao Santo Cristo, Sto. António e Nossa Senhora

6:00 pm. Danny de Andrade, João e Francisco Ferreira

Sexta-Feira dia 10 de Junho

9:00 am. Maria José Ledo, pais e sogros

6:00 pm. Bella Reyes

Sábado dia 11 de Junho

5:00 pm. Intentions of Rosalina Parale & Wilfredo Torres

6:30 pm. João Manuel Pereira de Estrela—Mike Pavão—Almas
do purgatório—Joaquim e Maria Ferreira e Guilhermina Paulo

**Vinde, ó santo Espírito,
Vinde, Amor ardente,
Acendei na terra
Vossa luz fulgente.**

**Vinde, Pai dos pobres:
Na dor e aflições,
Vinde encher de gozo
Nossos corações.**

**Benfeitor supremo
Em todo o momento,
Habitando em nós
Sois o nosso alento.**

**Descanso na luta
E na paz encanto,
No calor sois brisa,
Conforto no pranto.**

**Luz de santidade,
Que no Céu ardeis,
Abrasai as almas
Dos nossos fiéis.**

**Sem a vossa força
E favor clemente,
Nada há no homem
Que seja inocente.**

**Lavai nossas manchas,
A aridez regai,
Sarai os enfermos
E a todos salvai.**

**Abrandai durezas
Para os caminhantes,
Animai os tristes,
Guiai os errantes.**

**Vossos sete dons
Concedei à alma
Do que em Vós confia:**

**Virtude na vida,
Amparo na morte,
no Céu alegria.**



LAKESIDE DISPOSAL
For all your Disposal & Excavation Services
416-537-5373

PORTUGAL AUTO GARAGE
Consertamos todas as marcas de carros • Temos serviço de Towing Se vier ate nos Ficara satisfeito
Proprietario: John Vidal
650 Dundas St. W. 416-603-1554



EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.
REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO
AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO
300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

André Marques
MANAGEMENT ACCOUNTANT
CONTABILIDADE COMMERCIAL
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS
INCOME TAXES -
COMMERCIAL E INDIVIDUAL
36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

Macedo Winery Limited
1381 Dufferin St. 416-535-0416
Downtown Winery Limited
30 Ossington Ave. 416-537-0416

Europa
convention centre
Take Out
On-Site & Outside Catering
1407 Dundas St. W. 416.534.5520
7050 Bramalea Rd. 905.677.9100




ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL
Under the direction of the Basilian Fathers
Grades 7 to 12
University preparatory
APPLYSMCS.COM



Vescio FUNERAL HOMES
Service
The Vescio Family
Vescio Funeral Home - Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
vesciofuneralhome.com
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.
Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



FORSTAR INSURANCE BROKERS INC.
Messias Soares
Account Executive
AUTO • HOME COMMERCIAL • LIFE
Insurance Products that fit all of your individual needs.
Insurance is what I know.
Service is what I do!
416-803-1726
messias@forstar.ca



24 HR Emergency Service
• Specializing in drain clogs, frozen pipes, leaky pipes, backwater valves, water proofing, water service replacement & repair from 3/4" to 12" main, watermain repair, fire hydrant repairs & replacements
• Backflow preventer installation & annual testing by certified backflow technician
Water Problem? Call Niagara!
www.niagarawaterservices.com
416-239-6000 or 416-231-2000
info@niagarawaterservices.com

LAWYERS
Marcos Associates
Advogados
Ao serviço da comunidade desde 1977
1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151




KIDS CODING
STEM School & Camps
KidsCoding.ca

ERVANÁRIA LAGOA AZUL FLORA UNIVERSAL INC.
Herbal Remedies • Teas
Supplements • Cosmetics • Shampoos
Ana Barros
Technical Services, Health Adviser
1461 Dundas St. W. 416.533.8907



Queen West ANIMAL HOSPITAL
Wellness & Vaccination Programs, Medical, Surgical & Emergency Services,
Now Magazine's Best Animal Hospital for 6 years!
931 Queen St. W. 416-815-8387
info@queenwestvets.com

RE/MAX
Ultimate Realty Inc., Brokerage
Independently Owned and Operated
Helen Fernandes - Sales Representative
Bus: 416-656-3500 Dir: 416-707-6445
1192 St. Clair Ave. W. • www.helenfernandes.com



MATTHEW FERNANDES GROUP

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
www.catholic-cemeteries.com
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822
Mount Hope Cemetery 416-483-4944
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467



YOUR TRUSTED REALTOR
@mathewfernandesgroup
416-937-4510
EU FALO PORTUGUES

95 YEAR ANNIVERSARY
Established 1925
Cardinal FUNERAL HOMES LTD.
Jimmy and Andrew Cardinal
4th Generation Owners
www.cardinalfuneralhomes.com



helmutt's PET SUPPLY
416-504-1265
www.helmuttspetsupply.ca
865 Queen St W, Home Delivery

JONES DESLAURIERS
INSURANCE MANAGEMENT INC.
VIEIRA OFFICE
201-55 Horner Ave 416-531-1146
VieiraOffice.com
HOME AUTO COMMERCIAL LIFE
Providing innovative insurance solutions to the community for over 35 years.
We represent over 15 major insurance companies.
Trust a broker who understands your needs.
Monday - Friday 9am-7pm Saturday 9am-3pm

BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St. 416-603-1444
ANNETTE CHAPEL
92 Annette St. 416-762-8141

A.C. Cordeiro
DENTURIST
MECÂNICO - DENTISTA
1474 Dundas St. W. 416-533-5133

Call
905-624-4422
for this space